

FEDERALE OVERHEIDS DIENST ECONOMIE,
K.M.O., MIDDENSTAND EN ENERGIE
N. 2006 — 3722 [C — 2006/11402]

15 SEPTEMBER 2006
Koninklijk besluit betreffende veiligheid van aanstekers

ALBERT II, Koning der Belgen,
Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 9 februari 1994 betreffende de veiligheid van producten en diensten, inzonderheid op artikel 4, gewijzigd bij de wetten van 4 april 2001 en 18 december 2002;

Gelet op de beschikking van de Europese Commissie van 11 mei 2006 waarbij de lidstaten worden verplicht maatregelen te treffen om ervoor te zorgen dat uitsluitend kinderveilige aanstekers op de markt worden gebracht en dat het op de markt brengen van novelty lighters wordt verboden;

Overwegende dat aan aanstekers inherente gevaren verbonden zijn omdat zij een vlam of warmte produceren en een brandbare vloeistof bevatten. Zij vormen een ernstig risico wanneer zij door kinderen verkeerd worden gebruikt, wat tot brand, letsel en zelfs de dood kan leiden. Gezien de inherente gevaren van aanstekers, het zeer grote aantal ervan op de markt en de te verwachten gebruiksomstandigheden, dient de ernst van het risico van aanstekers voor de veiligheid van kinderen te worden gerelateerd aan het mogelijk gebruik als speelgoed van deze aanstekers door kinderen;

Overwegende dat bij het aannemen van voornoemde Europese beschikking de producenten van aanstekers gehoord werden en dat het bijgevolg niet noodzakelijk is de Commissie voor de Veiligheid van de Consumenten te raadplegen;

Gelet op de hoogdringendheid, gemotiveerd door de verplichting om de beschikking van de Europese Commissie van 11 mei 2006, waarbij de lidstaten worden verplicht maatregelen te treffen om ervoor te zorgen dat uitsluitend kinderveilige aanstekers op de markt worden gebracht en dat het op de markt brengen van « novelty lighters » wordt verboden, om te zetten in nationale wetgeving ten laatste tegen 11 september 2006;

Gelet op het advies 41.259/1/V van de Raad van State, gegeven op 5 september 2006, met toepassing van artikel 84, § 3, eerste lid, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op de voordracht van Onze Minister van Consumentenzaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Voor de toepassing van dit besluit wordt verstaan onder :

1° aansteker : een reeds met brandstof gevuld, al dan niet navulbaar, met de hand bedienbaar apparaat dat een vlam produceert met gebruikmaking van een brandstof, normaliter gebruikt voor het aansteken van sigaretten, sigaren en pijpen en dat naar verwachting kan worden gebruikt voor het aansteken van materialen zoals papier, lampenkousjes, kaarsen en lantaarns.

Onverminderd het krachtens artikel 2, § 2, vastgestelde verbod voor het op de markt brengen van novelty lighters is deze definitie niet van toepassing op navulbare aanstekers waarvoor de producenten de bevoegde autoriteiten op verzoek de vereiste documentatie voorleggen waarmee wordt gestaafd dat de aanstekers zodanig zijn ontworpen, vervaardigd en op de markt gebracht dat zij worden geacht gedurende een periode van minstens vijf jaar een veilig gebruik te waarborgen, dat zij kunnen worden gerepareerd en dat zij in het bijzonder aan de volgende eisen voldoen :

a) een schriftelijke garantie hebben van de producent van ten minste twee jaar voor iedere aansteker, overeenkomstig artikel 1649*septies*, § 2, van het Burgerlijk Wetboek;

b) in de praktijk kunnen worden gerepareerd en gedurende de hele levensduur veilig kunnen worden nagevuld en met name een herstelbaar ontstekingsmechanisme hebben;

SERVICE PUBLIC FEDERAL ECONOMIE,
P.M.E., CLASSES MOYENNES ET ENERGIE
F. 2006 — 3722 [C — 2006/11402]

15 SEPTEMBRE 2006
Arrêté royal concernant la sécurité des briquets

ALBERT II, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 9 février 1994 relative à la sécurité des produits et des services, notamment l'article 4, modifié par les lois des 4 avril 2001 et 18 décembre 2002;

Vu la décision du 11 mai 2006 de la Commission européenne obligeant les Etats membres à prendre des mesures destinées à faire en sorte que seuls les briquets présentant des caractéristiques de sécurité enfants soient mis sur le marché et à interdire la mise sur le marché de briquets fantaisie;

Considérant que les briquets sont des produits intrinsèquement dangereux, car ils produisent une flamme ou de la chaleur et contiennent un combustible inflammable. Ils présentent un risque grave en cas d'utilisation incorrecte par des enfants, ce qui peut causer des incendies, des blessures, voire des décès. Compte tenu du caractère intrinsèquement dangereux des briquets, du très grand nombre d'articles mis sur le marché et des conditions prévisibles d'utilisation, la gravité du risque posé par les briquets pour la sécurité des enfants doit être mise en rapport avec l'utilisation potentielle comme jouets par des enfants de ces briquets;

Considérant que, lors de l'adoption de la décision européenne précitée, les producteurs des briquets ont été entendus et que, par conséquent, la consultation de la Commission de la Sécurité des Consommateurs n'est pas nécessaire;

Vu l'urgence motivée par l'obligation de transposer, dans la législation nationale, au plus tard le 11 septembre 2006, la décision de la Commission européenne du 11 mai 2006 qui oblige les Etats membres à prendre des mesures destinées à faire en sorte que seuls les briquets présentant des caractéristiques de sécurité «enfants» soient mis sur le marché et à interdire la mise sur le marché de briquets «fantaisie»;

Vu l'avis n° 41.259/1/V du Conseil d'Etat, donné le 5 septembre 2006, en application de l'article 84, § 3, alinéa 1^{er}, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Protection de la Consommation,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Pour l'application du présent arrêté, on entend par :

1° briquet : un dispositif actionné manuellement en vue de produire une flamme, utilisant un combustible, dont on se sert normalement pour allumer volontairement cigarettes, cigares et pipes notamment et dont il est prévisible qu'il puisse servir pour allumer d'autres matériaux tels que du papier, des mèches, des bougies et des lanternes, disposant d'une provision de combustible incorporée, rechargeable ou non.

Sans préjudice de l'interdiction de mise sur le marché de briquets fantaisie prévue à l'article 2, § 2, cette définition ne s'applique pas aux briquets rechargeables pour lesquels les producteurs fournissent sur demande aux autorités compétentes les documents nécessaires établissant que les briquets sont conçus, fabriqués et mis sur le marché de manière à garantir une sécurité d'utilisation prévisible sur une durée de vie d'au moins cinq ans, avec possibilité de réparation, et qu'ils répondent notamment à l'ensemble des exigences qui suivent :

a) une garantie écrite du producteur d'au moins deux ans pour chaque briquet, conformément à l'article 1649*septies*, § 2, du Code civil;

b) la possibilité pratique d'être réparés et rechargés de façon sûre sur toute leur durée de vie, ce qui inclut notamment un mécanisme d'allumage réparable;

c) de duurzame onderdelen die bij een voortgezet gebruik na de garantieperiode geneigd zijn te verslijten of kapot te gaan, kunnen worden vervangen of gerepareerd door een erkende of gespecialiseerde dienst na verkoop in de Europese Unie;

2° novelty lighter : een aansteker als gedefinieerd in punt 3.2 van de norm NBN EN 13869 :2002;

3° kinderveilige aansteker : een aansteker die op zodanige wijze ontworpen en geproduceerd dat deze, onder normale en redelijkerwijs te verwachten gebruiksomstandigheden, niet kan worden gebruikt door kinderen jonger dan 51 maanden, bijvoorbeeld vanwege de kracht die nodig is om hem te bedienen, vanwege het ontwerp of de bescherming van zijn ontstekingsmechanisme of de complexiteit van de achtereenvolgende handelingen die voor de ontsteking nodig zijn.

De volgende aanstekers worden geacht kinderveilig te zijn :

a) aanstekers die in overeenstemming zijn met de norm NBN EN 13869 :2002, voor zover het andere specificaties betreft dan die van de punten 3.1, 3.4 en 5.2.3 van deze norm;

b) aanstekers die voldoen aan de relevante reglementeringen van derde landen waar kinderveiligheidseisen gelden die vergelijkbaar zijn met de bij dit besluit vastgestelde eisen;

4° model aansteker : aanstekers van dezelfde producent die wat ontwerp of andere kenmerken betreft niet afwijken op het stuk van de kinderveiligheid;

5° kinderveiligheidstest : een systematische test van de kinderveiligheid van een bepaald model aansteker, op een monster van de betreffende aanstekers, in specifieke tests die worden uitgevoerd in overeenstemming met de norm NBN EN 13869 :2002, voor zover het andere specificaties betreft dan die van de punten 3.1, 3.4 en 5.2.3 van deze norm, of in overeenstemming met de testcriteria van de relevante reglementeringen van derde landen waar kinderveiligheidseisen gelden die vergelijkbaar zijn met de eisen van dit besluit;

6° producent : een producent in de zin van artikel 1, punt 3, van de wet van 9 februari 1994 betreffende de veiligheid van producten en diensten;

7° distributeur : een distributeur in de zin van artikel 1, punt 4, van de wet van 9 februari 1994 betreffende de veiligheid van producten en diensten;

8° bevoegde ambtenaren : de ambtenaren aangeduid in uitvoering van artikel 19 van de wet van 9 februari 1994 betreffende veiligheid van producten en diensten.

Art. 2. § 1. Er mogen uitsluitend kinderveilige aanstekers op de markt worden gebracht.

§ 2. Het op de markt brengen van novelty lighters is verboden.

Art. 3. § 1. De producenten mogen nog slechts aanstekers op de markt brengen indien zij :

1° voor elk model aanstekers ter certificatie van de kinderveiligheid van het op de markt gebrachte model, een rapport bewaren van een kinderveiligheidstest, tezamen met monsters van de aanstekers van het geteste model, dat zij op verzoek onverwijld voorleggen aan de bevoegde ambtenaren;

2° op verzoek van de bevoegde ambtenaren een attest afgeven dat alle aanstekers in elk van de op de markt gebrachte partijen conform zijn aan het geteste model en deze ambtenaren op verzoek de documentatie verschaffen inzake het test- en controleprogramma waarop dat attest gebaseerd is;

3° met behulp van passende testmethoden voortdurend controleren of de geproduceerde aanstekers in overeenstemming zijn met de vastgestelde technische oplossingen om de kinderveiligheid te garanderen, en dat zij de productiedocumenten waaruit blijkt dat alle geproduceerde aanstekers in overeenstemming zijn met het geteste model, ter beschikking stellen van de bevoegde ambtenaren;

c) les pièces non consommables, mais susceptibles de s'user ou de cesser de fonctionner en utilisation continue après la période de garantie, sont accessibles en vue de leur remplacement ou de leur réparation par un centre de service après-vente agréé ou spécialisé, établi dans l'Union européenne;

2° briquet fantaisie : tout briquet tel que défini au point 3.2 de la norme NBN EN 13869 :2002;

3° briquet de sécurité enfants : un briquet conçu et fabriqué de manière à ne pas pouvoir, dans des conditions d'utilisation normales ou raisonnablement prévisibles, être allumé par des enfants de moins de 51 mois, par exemple en raison de la force nécessaire pour le faire fonctionner ou en raison de sa conception, de la protection de son mécanisme d'allumage ou de la complexité ou de la succession des opérations nécessaires à son allumage.

Les briquets suivants sont présumés de sécurité enfants :

a) les briquets conformes à la norme NBN EN 13869 :2002, en ce qui concerne les spécifications autres que celles des points 3.1, 3.4 et 5.2.3 de ladite norme;

b) les briquets conformes aux dispositions correspondantes de pays tiers dans lesquels des obligations de sécurité enfants équivalentes à celles établies par le présent arrêté s'appliquent;

4° modèle de briquet : les briquets d'un même producteur ayant la même conception et les mêmes caractéristiques concernant la résistance opposée à l'enfant;

5° essai de résistance opposée à l'enfant : un essai systématique de la résistance opposée à l'enfant par un modèle de briquet donné pratiqué sur un échantillon des briquets concernés, en particulier les essais réalisés conformément à la norme NBN EN 13869 :2002, en ce qui concerne les spécifications autres que celles des points 3.1, 3.4 et 5.2.3 de ladite norme, ou conformément aux dispositions en matière d'essai contenues dans les réglementations relevantes de pays tiers dans lesquels des obligations de sécurité enfants équivalentes à celles établies dans la présente décision s'appliquent;

6° producteur : un producteur au sens de l'article 1^{er}, point 3, de la loi du 9 février 1994 relative à la sécurité des produits et des services;

7° distributeur : un distributeur au sens de l'article 1^{er}, point 4, de la loi du 9 février 1994 relative à la sécurité des produits et des services;

8° fonctionnaires compétents : les fonctionnaires désignés en exécution de l'article 19 de loi du 9 février 1994 relative à la sécurité des produits et des services.

Art. 2. § 1^{er}. Seuls des briquets de sécurité enfants peuvent être mis sur le marché.

§ 2. La mise sur le marché des briquets fantaisie est interdite.

Art. 3. § 1^{er}. Les producteurs peuvent mettre sur le marché des briquets seulement :

1° s'ils conservent et fournissent immédiatement sur demande aux fonctionnaires compétents un rapport d'essai de résistance à l'enfant pour chaque modèle de briquet, accompagné d'échantillons du modèle de briquet testé, certifiant la résistance opposée à l'enfant du modèle de briquet mis sur le marché;

2° s'ils attestent sur demande aux fonctionnaires compétents que tous les briquets de chacun des lots mis sur le marché sont conformes au modèle soumis à l'essai et fournissent sur demande aux fonctionnaires compétents les documents relatifs au programme d'essai et de contrôle à l'appui de cette attestation;

3° s'ils vérifient en permanence, à l'aide des méthodes d'essai appropriées, la conformité des briquets produits aux solutions techniques adoptées pour la résistance opposée à l'enfant et qu'ils gardent à la disposition des fonctionnaires compétents les registres de production indiquant que tous les briquets produits sont conformes au modèle soumis à l'essai;

4° een nieuw rapport van een kinderveiligheidstest bewaren en dit op verzoek onmiddellijk aan de bevoegde ambtenaren voorleggen wanneer er veranderingen aan een model aansteker zijn aangebracht die een negatieve invloed kunnen hebben op het beantwoorden van dit model aan de eisen van dit besluit.

§ 2. De distributeurs leggen de documentatie die nodig is voor de identificatie van de leveranciers van de door hen in de handel gebrachte aanstekers op verzoek onverwijd voor aan de bevoegde ambtenaren teneinde de traceerbaarheid van de producent van de aanstekers in de gehele toeleveringsketen te waarborgen.

§ 3. Aanstekers waarvoor de producent en distributeur de in §§ 1 en 2 genoemde documentatie niet binnen de door de bevoegde ambtenaren vastgestelde termijn voorleggen, worden uit de handel genomen.

Art. 4. § 1. De in artikel 3 genoemde rapporten van een kinderveiligheidstest bevatten met name :

1° de naam, het adres en de plaats waar de producent, en voor het geval de aanstekers zijn ingevoerd, de invoerder, zijn hoofdzetel heeft;

2° een volledige beschrijving van de aanstekers, inclusief de afmeting, de vorm, het gewicht, de brandstof, de brandstofcapaciteit, het ontstekingsmechanisme, alsmede de kinderveiligheidsmechanismen, het design, de technische oplossingen en de andere kenmerken die de aansteker kinderveilig maken overeenkomstig de definities en eisen van dit besluit. Dit omvat in het bijzonder een gedetailleerde beschrijving van alle afmetingen, de benodigde kracht of andere kenmerken die van invloed kunnen zijn op de kinderveiligheid van de aansteker, met inbegrip van de fabricagetoleranties voor elk van deze kenmerken;

3° een gedetailleerde beschrijving van de tests en de verkregen resultaten, de data van de tests, de plaats waar deze zijn uitgevoerd, de identiteit van het organisme dat de tests heeft verricht en gedetailleerde informatie over de kwalificaties en bevoegdheden van dit organisme om de betreffende tests uit te voeren;

4° de identificatie van de plaats waar de aanstekers zijn gefabriceerd;

5° de plaats waar de voor dit besluit vereiste documentatie wordt bewaard;

6° de referenties van de accreditatie of erkenning van het organisme dat de tests heeft uitgevoerd.

§ 2. De in artikel 3 genoemde rapporten van een kinderveiligheidstest worden opgesteld :

1° door testinstellingen die werden geaccrediteerd als zijnde organismen die voldoen aan de eisen van de norm NBN EN ISO/IEC 17025 :2005 «Algemene eisen voor de competentie van beproefings- en kalibratielaboratoria», door een lid van de International Laboratory Accreditation Cooperation (ILAC) voor de uitvoering van kinderveiligheidstests op aanstekers of op een andere wijze voor dit doel door de bevoegde autoriteit van een lidstaat erkende instanties; of

2° door testinstellingen waarvan de verslagen inzake kinderveiligheidstests worden aanvaard door één van de landen waarin eisen inzake de kinderveiligheid worden toegepast die vergelijkbaar zijn met de in dit besluit vastgestelde eisen.

Art. 5. Dit besluit treedt in werking op 11 maart 2007.

Art. 6. Onze minister bevoegd voor Consumentenzaken is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Châteauneuf-de-Grasse, 15 september 2006.

ALBERT

Van Koningswege :

De Minister van Consumentenzaken,
Mevr. F. VAN DEN BOSSCHE

4° s'ils conservent et transmettent immédiatement sur demande un nouveau rapport d'essai de résistance opposée à l'enfant aux fonctionnaires compétents lorsqu'ils modifient un modèle de briquet d'une manière susceptible d'avoir des effets négatifs sur la capacité de ce modèle à répondre aux exigences établies par le présent arrêté.

§ 2. Les distributeurs conservent et fournissent immédiatement sur demande aux fonctionnaires compétents les documents nécessaires pour identifier toute personne qui leur a fourni les briquets qu'ils mettent sur le marché, de manière à garantir la traçabilité du producteur des briquets dans l'ensemble de la chaîne d'approvisionnement.

§ 3. Les briquets pour lesquels les producteurs et les distributeurs ne fournissent pas les documents mentionnés aux §§ 1^{er} et 2 dans le délai fixé par les fonctionnaires compétents sont retirés du marché.

Art. 4. § 1^{er}. Les rapports d'essai de résistance opposée à l'enfant visés à l'article 3 contiennent notamment :

1° le nom, l'adresse et le lieu de l'établissement principal du fabricant, et de l'importateur si les briquets sont importés;

2° une description complète du briquet, notamment la taille, la forme, le poids, le combustible, la contenance du réservoir de combustible, le mécanisme d'allumage, ainsi que les dispositifs de résistance opposée à l'enfant, la conception, les solutions techniques et autres caractéristiques garantissant la sécurité enfants conformément aux définitions et aux exigences établies par le présent arrêté. Le rapport contiendra en particulier une description détaillée de toutes les dimensions, forces requises ou autres caractéristiques susceptibles d'influer sur la résistance opposée à l'enfant, y compris les tolérances du fabricant pour chacune de ces caractéristiques;

3° une description détaillée des essais et des résultats obtenus, les dates des essais, le lieu où ils ont été pratiqués, l'identité de l'organisme qui a réalisé les essais et des précisions sur les qualifications et les compétences de cet organisme pour la réalisation des essais concernés;

4° l'identification du lieu où les briquets sont ou ont été fabriqués;

5° le lieu où les documents requis par le présent arrêté sont conservés;

6° les références de l'accréditation ou de la reconnaissance de l'organisme qui a procédé à l'essai.

§ 2. Les rapports d'essai de résistance opposée à l'enfant visés à l'article 3 sont établis par :

1° des organismes d'essai accrédités en tant qu'organismes répondant aux prescriptions fixées par la norme NBN EN ISO/CEI 17025 :2005 "Prescriptions générales concernant la compétence des laboratoires d'étalonnages et d'essais", par un membre de l'International Laboratory Accreditation Cooperation (ILAC) pour réaliser des essais de résistance opposée à l'enfant sur des briquets ou reconnus de toute autre manière à cet effet par l'autorité compétente d'un Etat membre; ou

2° des organismes d'essais dont les rapports d'essai de résistance opposée à l'enfant sont acceptés par un des pays dans lesquels des obligations de sécurité enfants équivalentes à celles établies par le présent arrêté s'appliquent.

Art. 5. Le présent arrêté entre en vigueur le 11 mars 2007.

Art. 6. Notre ministre qui a la Protection de la Consommation dans ses attributions, est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Châteauneuf-de-Grasse, le 15 septembre 2006.

ALBERT

Par le Roi :

La Ministre de la Protection de la Consommation,
Mme F. VAN DEN BOSSCHE